



- Since 1984 -

AN EXCELLENT SOURCE OF SOLIDARITY



ANNUAL REPORT

2012-2013



MOISSON MONTRÉAL

A WORD FROM THE PRESIDENT AND FROM THE EXECUTIVE DIRECTOR

RICHARD BLAIN President

Since I took on the duties of Chair of the Board of Directors in 2011, the mission we chose to pursue is one of continuity. As we strive for greater efficiency, it is with renewed energy and conviction that we also seek to develop a stronger presence within the community. And I can truly say, as evidenced in the report before you, that all of the efforts deployed over the past few years have paid off. In 2012-2013, the collection and distribution of foodstuffs has increased significantly in both quantity and quality. This step forward was crucial, and just as important was the need make our way into the public eye and initiate an open conversation about the issue of hunger and its causes. Why? Because hunger continues to affect too many people in Montreal; the 142,142 individuals that sought food aid from our organization each month make for a convincing argument that we need to develop and implement real measures and policies to eradicate poverty and provide universal access to a healthy diet.

I would like to underline that it would be impossible to continue our mission without the support and participation of friends, benefactors, contributors, the general public and our partners in the field. I would like to pay homage to the growing number of men and women who are committed to the cause and to acknowledge the increasing contribution of businesses and institutions that have given their time and effort to Moisson Montréal by volunteering, planning food drives or fundraising events. Each and every action, as simple as it may seem, helps to reinforce our resolve to make hunger a thing of the past and, ultimately, strengthens the circle of solidarity and mutual support that we have been working to expand since 1984.



Photos: Yanick Mitchell / Ferland Photo
© Moisson Montréal 2013

DANY MICHAUD Executive Director

It was by design that we placed the word « SOLIDARITY » on the cover of our 2012-2013 annual report. If each one of our actions is inspired by the values set forth by Moisson Montréal; respect, fairness, commitment, integrity and solidarity, then the latter takes on a special meaning for me when I review all of the amazing strides we have made over the past year. If we were able to continue our work to provide optimal support to the community, it is because our employees and volunteers are driven by and share a deep sense of service and because we stand united with our partner organizations across the territory. More evidence of mutual support came in the form of the Great Food Drive for Children which was, for the first time in 2012, organized in conjunction with Moisson organizations from the South Shore and Laval. The common objective was to band together to provide food aid that was primarily adapted to the needs of an often forgotten clientele, young children 0 to 5. In return, the spirit of cooperation we so value and promote translated into stronger community support and the materialization of new partnerships to be explored and expanded. Thanks to everybody's

hard work, every dollar Moisson Montréal now receives translates into 17 dollars of redistributed foodstuffs. This is clear and convincing proof that collaboration produces added value to any undertaking.

Thanks to everybody's hard work, every dollar Moisson Montréal now receives translates into 17 dollars of redistributed foodstuffs.

Moisson Montréal is the largest food bank in Canada. It has been a leader in the collection of food donations and the distribution of foodstuffs since 1984. Moisson Montréal's mission is:

- To ensure optimal food supply to community organizations serving people in need on the Island of Montreal;
- To take part in the development of sustainable solutions to foster food security.

Moisson Montréal wishes to thank Centraide, a loyal partner, for its crucial support.



MOISSON MONTRÉAL

6880 Côte-de-Liesse Road
Montréal, Quebec, H4T 2A1
T: 514 344-4494 F: 514 344-1833
info@moissonmontreal.org
www.moissonmontreal.org

2012-2013 HIGHLIGHTS

- 214 **community organizations** across the Island of Montreal benefited from our services on a regular basis (76 more organizations received ad hoc assistance);
- 142,142 **people** received food aid each month through partner organizations, 41,032 of whom are **children** up to 17*;
- Close to **12.9 million** kilos of foodstuffs and other basic products (a 23.6% increase in 1 year) worth **\$71 557 147** were distributed;
- We worked closely with **233 agri-food businesses** (55% more than last year) to effectively collect their donations;
- **5,787 volunteers** put in more than **71,370 hours** to help us continue our mission (a 21.3% increase in the number of volunteers and a 6.4% increase in hours in 1 year);

* According to our 2012 Hunger Counter.

2012 – 2013 OVERVIEW



APRIL 1st, 2012

Moisson Montréal held its first Children's Day to close the very first edition of the Great Food Drive for Children.



APRIL 2012

Activation of a new and entirely computerized foodstuff management system.



JUNE 4th, 2012

The 10th Moisson Montréal Golf Classic raised \$180,207 in profits. (p. 10)



JUNE 20th, 2012

Moisson Montréal held its Annual General Meeting at its head office.



AUGUST 2012

A children's picnic marked the end of the 2012 "Feeding our Future" program, a partnership with Sodexo. Over 29,223 lunches were distributed to day camp attendees over the summer. (p. 12)

SEPTEMBER 27th, 2012



Moisson Montréal hosted an evening on the St-Lawrence River, an event to acknowledge the work of our Ambassadors.

OCTOBER 15th, 2012

Launch of the annual Christmas campaign "Feed the Holiday Spirit" to collect food donations for the upcoming holidays.

OCTOBER 31st, 2012

Publication of Moisson Montréal's Hunger Count 2012, a document profiling food aid across the Island of Montreal. (p. 9)



DECEMBER 6th, 2012

Moisson Montréal, Société Saint-Vincent-de-Paul and Sun Youth were presented with 1,496 bags of groceries thanks to the generosity of Montrealers as part of "La grande guignolée des médias".



DECEMBER 22nd, 2012

Moisson Montréal held its traditional Grand Tri de Noël where 200 volunteers sorted over 48,552 kg of foodstuffs.



JANUARY 2013

Moisson Montréal made available a new Health and Hygiene training for its accredited organizations.



MARCH 19th, 2013

The 2nd Great Food Drive for Children was launched along with Ève-Marie Lortie, the campaign's spokesperson. (p.12)

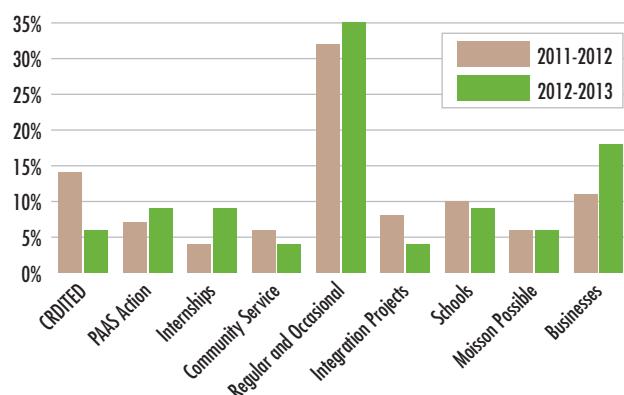
UNITED FOR THE CAUSE

THERE ARE **45 EMPLOYEES** AT MOISSON MONTRÉAL WORKING TIRELESSLY TO FIGHT HUNGER ON A DAILY BASIS. IN 2012-2013 SOME **5,787 VOLUNTEERS** WORKED ALONGSIDE OUR STAFF TO KEEP OUR OPERATIONS GOING. MOISSON MONTRÉAL IS AN ADVOCATE OF EMPLOYMENT EQUITY AND OFFERS A SECURE AND CONVIVIAL WORK ENVIRONMENT THAT SUPPORTS FLEXIBILITY, RECOGNITION, GROUP COHESIVENESS AND THE DEVELOPMENT OF ONE'S FULL POTENTIAL.

A WELCOMING AND UPLIFTING WORKPLACE

Team members are given the opportunity to take part in several activities to help them easily integrate the work environment and share their experiences. In order to recognize good work and dutifulness, the Prix Récolte is awarded quarterly to an employee by her/his peers, while **Le Moissonneur Award**, created in 2012 and bestowed once a year, is presented by the team to an employee whose remarkable contribution impacted the quality of the workplace and truly represented Moisson Montréal's inherent values. Employees chose **Mr. Nelson Bravo**, Building Maintenance Support, to be awarded the 2012 Le Moissonneur Award. Congratulations!

VOLUNTEER PROVENANCE VS PERCENTAGE OF HOURS WORKED



VOLUNTEERING PROGRAMS

Every day, Moisson Montréal welcomes volunteers from businesses, organizations and various institutions. It is also involved in different social and/or professional integration programs for volunteers. For example, thanks to its collaboration with **Service de réadaptation Crdited de Montréal-Secteur Nord** an average of **7 adults** with an intellectual disability or with a pervasive developmental disorder are given the opportunity to work with Moisson Montréal employees on a daily basis. The goal is to develop their independence, break their isolation and allow them to acquire various skills.



With the support of the **Centre de ressources éducatives et pédagogiques (CREP)** of the Commission scolaire de Montréal, Moisson Montréal also welcomed **23 participants** in Emploi-Québec's **PAAS Action** program. This wonderful coaching program helps individuals reach their goals in social integration, skills development and workplace access.

In the summer of 2012, **7 young** people joined the Moisson Montréal team as part of the **Valorisation Jeunesse – Place à la relève program**. For a fourth consecutive year, this partnership with the City of Montreal and the ministère de l'Immigration et des Communautés culturelles provided high school students with a summer job and with a training that prepared them for the world of employment.



MEMBERS OF THE BOARD OF DIRECTORS

2012 – 2013



Richard Blain, MBA, CHRA
President
Associate Director,
KPMG s.r.l./s.e.n.c.r.i. - SECOR



Daniel C. Hansen (mandate renewed in 2012)
Vice President
President,
Hansen Public Affairs



Alain Denis, MBA
Vice President
Senion Vice President – New Economy
Fonds de solidarité FTQ



Pierre G. Brodeur, CA (mandate renewed in 2012)
Vice President, Finance
Associate,
Deloitte & Touche LLP



Me Gilles Carli
Secretary
Associate,
Fasken Martineau DuMoulin s.r.l., lawyers



Christine Beaulieu (mandate renewed in 2012)
Administrator
President,
Gestion Christine Beaulieu



Patrick Dumais, CRHA (APPOINTED IN 2012)
Administrator
Vice President, Human Resources
Aliments ULTIMA inc.



Pierre Gagnon
Administrator



France Joyal, MBA (mandate renewed in 2012)
Administrator
Senior Director, Loan Structuring
Investissement Québec



Christian Lamarre, B.A.A., G.P.A.
Administrator
Vice President, Investment Advisor
National Bank Financial



Dany Michaud
Ex-officio
Executive Director,
Moisson Montréal



Sylvie Rochette
Administrator
Executive Director,
Regroupement des Magasins-Partage
de l'Île de Montréal



Eddy Savoie Jr
Administrator
President,
Construction Groupe Savoie

Board members photos by Yannick Mitchell/
Ferland Photo © Moisson Montréal 2012

Photo: Mélanie Léger © Moisson Montréal 2012



THE AMBASSADORS' CLUB: HONORING COMMITMENT

On September 27th, 2012, Moisson Montréal invited its friends and benefactors for a memorable evening titled *Soirée sur le fleuve*. The event was the perfect opportunity to officially reintroduce the **Ambassadors' Club** and acknowledge individuals who significantly contributed to the fight against hunger through their commitment to Moisson Montréal. Every year, new members will be nominated to the Ambassadors' Club during a special event.

From left to right: Moisson Montréal's President Richard Blain with Ambassadors Luc Robert, Normand de Montigny, Anne Jacob, Stéphane Larose, Dominique Chaussé and Pierre Legault, founding member of Moisson Montréal.



SUPPLY AND OPERATIONS

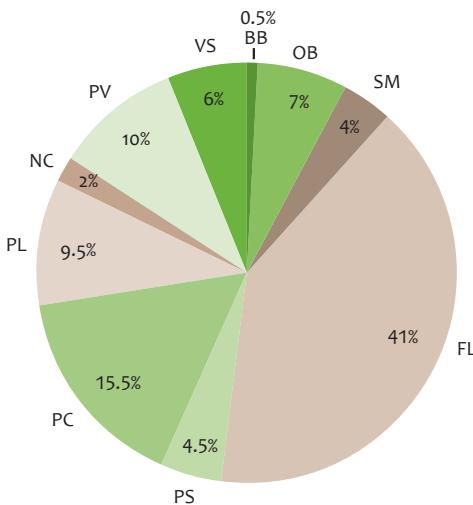
THE SUPPLY AND OPERATIONS TEAMS ARE CONSTANTLY STRIVING TO MAXIMIZE THE DIVERSITY AND QUALITY OF THE FOODSTUFF WE PROVIDE AND TO IMPROVE OUR RECEPTION, SORTING AND DISTRIBUTION PROCESSES. THESE EFFORTS, ALONG WITH A DAILY COLLABORATION WITH OUR GENEROUS AGRI-FOOD SUPPLIERS, HELPED INCREASE THE PERCENTAGE OF DISTRIBUTED FOODSTUFFS BY 23.6% IN 2012. LET'S NOT FORGET THE INTRODUCTION OF NEW SUPPLIERS WHO JOINED IN THE FIGHT AGAINST HUNGER IN 2012-2013, AMONG WHICH MAJOR DONORS ALAIN ROYER CONSULTANT INC., GMCR CANADA, LES INDUSTRIES TOUCH INC., LE GROUPE ST-HUBERT, RETAIL DIVISION AND REDBERRY RESTO BRANDS INC.

ENSURING EFFICIENCY : OUR FOODSTUFFS MANAGEMENT SYSTEM

In April of 2012 Moisson Montréal inaugurated a new computerized system to manage foodstuffs. Courtesy of the Createch Group, a division of Bell, the Accellos system, which is adapted to Moisson Montréal's operations, lets us manage our inventory with greater efficiency, allows us to obtain more accurate statistics and ensures the traceability of our distributed products.

HIGHLIGHTS

- 12 868 439 KG OF DISTRIBUTED FOODSTUFFS IN 2012-2013 (+23.6% in 1 year);
- 233 generous agri-food suppliers (+ 55% in 1 year);
- 10% more collections are performed within 24 hours or less;
- Less than 1% of fresh fruit and vegetables sent to compost;
- Creation of the Hygiene and Salubrity Committee.



FOODSTUFFS AND PRODUCTS SUPPLY BY CATEGORY APRIL 1st, 2012 TO MARCH 31st, 2013

- BB Baby food and products
- FL Fruits and vegetables
- NC Non-edible products
- OB Beverages
- PC Cereal products
- PL Dairy products
- PS Sweet products
- PV Varied products
- SM Salt, spices and fats
- ST Products from sorting room
- VS Meats and substitutes

GREAT MOBILIZATION FOR THE HOLIDAYS

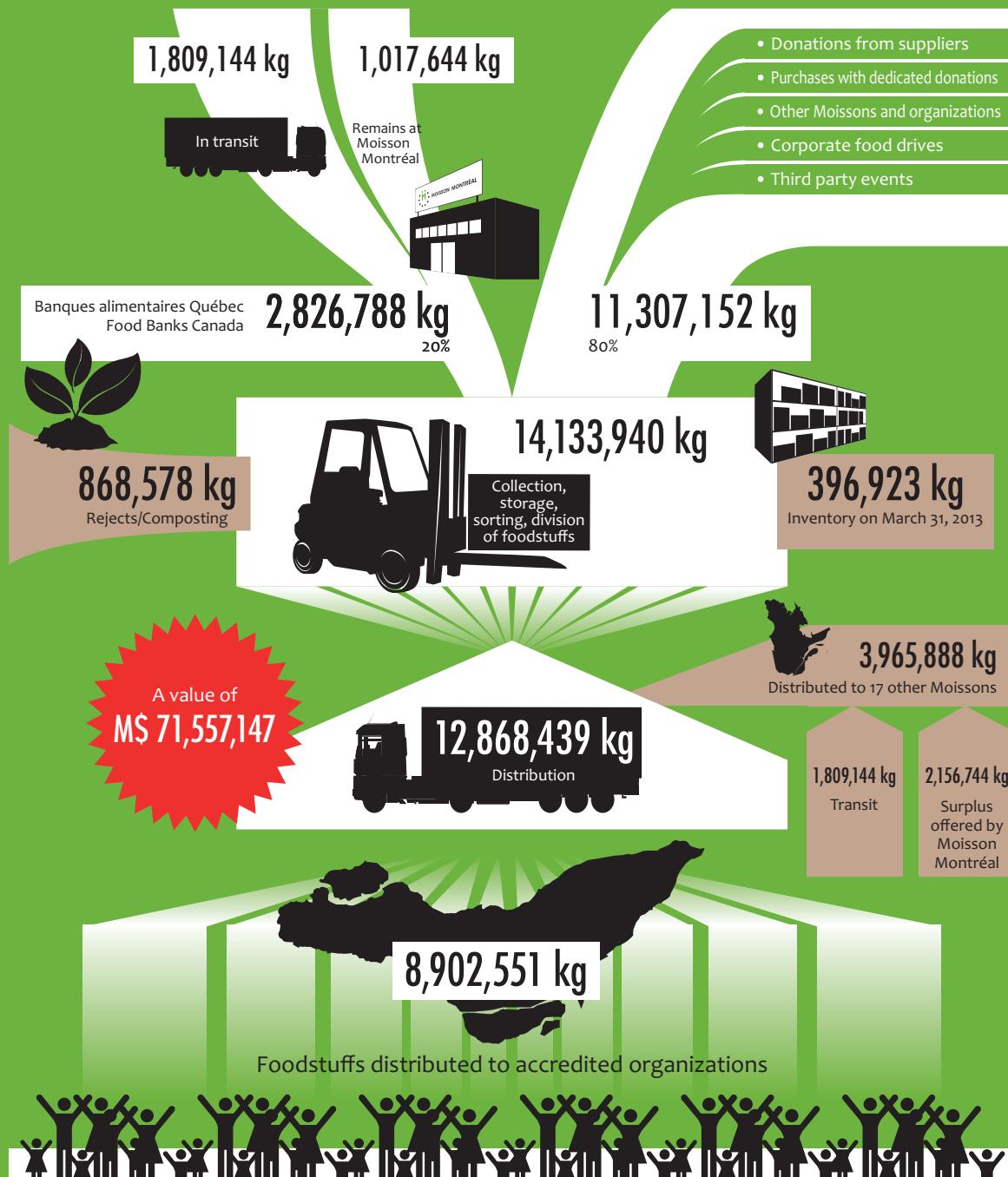
Every year, Moisson Montréal provides businesses with the opportunity to contribute to a collective effort to gather foodstuffs in preparation of the Holiday Season. Mission accomplished thanks to the overwhelming response of many organizations!

- Métro donated \$300,000 worth of foodstuffs;
- The Fondation Marcelle et Jean Coutu donated \$70,000 towards the purchase of turkeys so our accredited organizations could prepare 35,000 delicious holiday meals;
- 15 of 21 products going towards the production of 15,000 food baskets were obtained for free;
- More than 210 businesses organized food drives as part of the “Feed the Holiday Spirit” campaign, up by 50% from 2011. All of the generous benefactors collected some 27,797 kilos of foodstuffs - nearly 10 tons more than the previous year.



THE FOODSTUFF ROUTE

(donations and purchases)



THE NERVE CENTER FOR QUEBEC'S MOISSON ORGANIZATIONS

Moisson Montréal is a member of The Food Banks of Québec (FBQ) network, a group of 18 regional food banks. FBQ has entrusted Moisson Montréal with the reception and redistribution, among all Moisson members, of the foodstuffs received by the network.

In line with BAQ regulations, 1,809,144 kg of foodstuffs were redistributed throughout all Moisson organizations this year as well as 2,156,744 kg of foodstuffs from Moisson Montréal's surplus.



OUR NETWORK OF PARTNER ORGANIZATIONS

OVER 214 DULY ACCREDITED COMMUNITY ORGANIZATIONS ACROSS THE ISLAND OF MONTREAL GET THEIR SUPPLIES FROM MOISSON MONTRÉAL ON A REGULAR BASIS, WHILE 76 GET OCCASIONAL ASSISTANCE. THESE GROUPS, THAT PROVIDE VARIOUS SERVICES TO THE CITIZENS, OFFER MANY FORMS OF FOOD AID AND EDUCATION AND BENEFIT FROM DAILY SUPPORT FROM OUR ATTENTIVE COMMUNITY RELATIONS TEAM.

Moisson Montréal's accredited organizations propose the following types of food aid:

- Emergency supply of groceries
- Meal services
- Snack services
- Soup kitchens, workshops
- Low cost groceries
- and others.

"Being at the head of a charity organization that has worked with Moisson Montréal for many years, I wish to share with you the appreciation I see, every week, in the eyes of the citizens that benefit from your great and generous services."

- Foyer du Liban

BETTER HELP THROUGH MORE KNOWLEDGE

A quarterly survey is conducted in order to better meet the demands of the organizations we serve. In February of 2013, 92 organizations completed our survey.

- 85% were satisfied or very satisfied with the freshness of fruits and vegetables received;
- 96% were satisfied or very satisfied with the freshness of the other products received;
- 81% were satisfied or very satisfied with quantity of allocated foodstuffs;
- 98% were satisfied or very satisfied with their communications with Moisson Montréal.

IN TUNE WITH THE NETWORK'S NEEDS

In 2013-2013, we put many efforts into acquiring a better knowledge of the reality and needs of accredited organizations and into the continuous improvement of our services.

- Most organizations were visited at least once in the year;
- Many benefited from support and coaching in the improvement of their facilities;
- A new Hygiene and Salubrity training was launched and offered to organizations;
- Consulting sessions and focus groups were held to help us improve our distribution, support and coaching services;
- Moisson Montréal is part of the Comité des organismes sociaux de Saint-Laurent and also participates in various conferences and local roundtables on food security.



NUMBER OF ORGANIZATIONS SERVICED BY MOISSON MONTRÉAL BY BOROUGH/RECONSTITUTED CITY



WHO ARE WE HELPING?

Every year, Moisson Montréal publishes its Hunger Count, a document profiling the food aid provided by the organizations it serves. In March of 2012, some 198 organizations completed a survey. The Hunger Count reveals that:

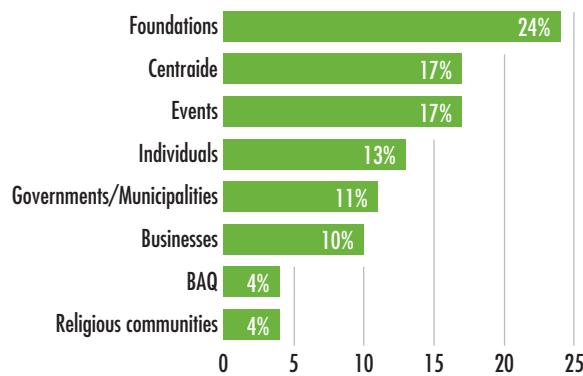
- Moisson Montréal, through its partner organizations, provides food aid to **142,142 people** each and every month;
- **Children (0-17)** represent **41,032** of the individuals seeking food aid, and the number of children keeps on growing;
- The proportion of households with children receiving food assistance (food baskets program) rose from 47.7% to 56.1% between 2011 and 2012;
- Households in which the main source of income is a job represent over **10.8%** of respondents seeking food baskets assistance from food banks.



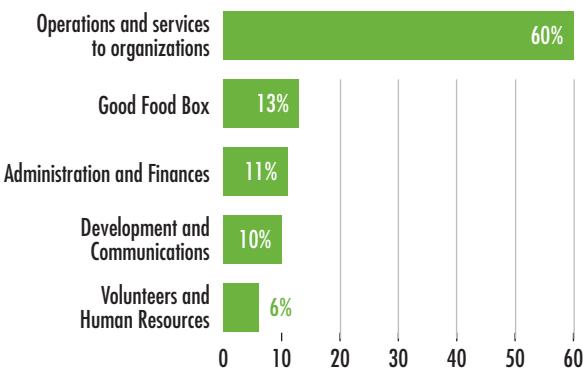
PHILANTHROPIC DEVELOPMENT AND COMMUNICATIONS

BEYOND THE HARD WORK OF EMPLOYEES AND VOLUNTEERS, AND FOODSTUFF DONATIONS, MOISSON MONTRÉAL NEEDS THE FINANCIAL SUPPORT OF ITS VALUED CONTRIBUTOR AND BENEFACTORS TO PURSUE ITS DAILY OPERATIONS AND DEVELOP PROPITIOUS PROJECTS. WE ARE VERY THANKFUL AND RECOGNIZE THE LEVEL OF TRUST EXPRESSED THROUGH EACH CASH DONATION OR INDIVIDUAL FUNDRAISING CAMPAIGN, EVERY SERVICE RENDERED FREE OF CHARGE AND EVENT ORGANIZED TO SUPPORT MOISSON MONTRÉAL.

SOURCES OF FUNDING



YOUR DONATIONS PUT TO GOOD USE!



DID YOU KNOW?

Our total charges represent less than 7% off the total value of the foodstuffs Moisson Montréal distributed in 2012-2013.

CAMPAIGNS AND EVENTS



Photo: Yanick Mitchell / Ferland Photo
© Moisson Montréal 2012

The 10th Annual Moisson Montréal Golf Classic was held on June 4th, 2012 under the co-chairmanship of Céline Rousseau of Compass Québec and Serge Paquette of Agropur, Natrel Division. Participants appreciated the luxurious surroundings provided by the Saint-Raphaël Golf Club and enjoyed a gourmet dinner as well as an exciting auction. By the end of the day the event brought in a profit of \$180,207, all going to providing food aid to citizens. Thank you everyone!

November 28th of 2012 marked the day when the **Canadian Pacific Holiday Train** stopped at the Beaconsfield station as part of its Canadian journey to help support food banks across the nation. Over 3,000 were present to help collect a record quantity of foodstuffs, some 1,500 kilos. We also received \$14,744.32 in cash donations, including a \$6,000 contribution from the CP and \$7,227.15 from the Montreal CP employees.



© Canadian Pacific

MAILINGS

Our summer and winter mass mailing campaigns, titled “Feed the Present, Build the Future” and “See How Much Your Dollar Can Help” raised \$350,040.

THEY DARED TO CARE

In 2012, several individuals, organizations and businesses worked very hard and displayed amazing creativity when organizing fundraising events to benefit Moisson Montréal. Thank you a thousand times over!



^ L'Autre St-Jean, June 23rd 2012.

Photo: Sandra Raymond

Paul Roy Jr
Excéllence Média
YELP
Zoom Académie
Prevel
High Fidelity HDTV
Media inc.
BDO Canada LLP/s.r.l/
S.E.N.C.R.L

Produkt
Société internationale
Livingston
Restaurants Casey's
Musifit
Kebeko
Radio X
ViSalus
Ti-Cats Verdun

Montreal Revolution
Team
Les Promotions
NCW inc.
Effet Domino
Piranha Bar
GILDAN
Alliance VivaFilm
Catherine Séguin
et sa jumelle

Brenda Nhem
Centre d'artisanat du
Manoir Outremont
Rotary Club St-Laurent
L'Autre St-Jean
McGill University
Société canadienne
d'hypothèques
et de logement



RAISING AWARENESS: CATALYST FOR ACTION

In terms of social media; public relations events and media presence, the 2012-2013 year has been one of significant dialogue on the issue of hunger and poverty, and on the challenges faced by Moisson Montréal. Major efforts were made to raise awareness and to engage the Montreal community in acts of solidarity.

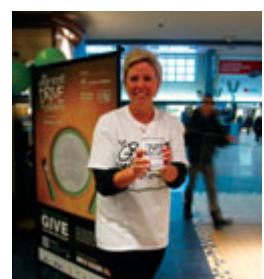


^ June 16th, 2012 picnic

© Moisson Montréal 2012

In June 2012, as part its “Little Give” program, the Montreal office of Edelman, an international PR firm, developed the “Hunger Doesn’t Take a Vacation” initiative to benefit Moisson Montréal. This traditional and social media campaign encouraged people to give hunger a break by donating \$5 to our organization - each donation allowing us to distribute \$75 worth of foodstuffs to a person in need. A fundraising picnic also took place on June 16th in the Joseph-François-Perrault Park.

March 19th, 2013 marked the beginning of the 2nd edition of The Great Food Drive for Children. The goal of this campaign was to provide adapted food assistance to children under the age of 5, and this year’s very special spokesperson was Ms. Ève-Marie Lortie. For a first year, the operation brought together Moisson Montréal, Moisson Rive-Sud and Centre de bénévolat et Moisson Laval and was supported by a new partner, Standard Life. The Great Food Drive for Children raised \$93,000, brought in many kilos of specialized foodstuffs and generated awareness on the very urgent needs of babies and small children living in poverty. The results of the campaign were announced April 20th, 2013, during Moisson’s Children’s Day. The funds collected during the GFDC were used to buy and distribute baby and toddler products.



^ Ève-Marie Lortie

Another important event was our traditional **Grand Tri de Noël**, held December 12th, 2012 in which some 200 volunteers, employees, elected officials and other guests worked as a team to sort foodstuffs in time for the holiday distribution. With the popular radio personality MC Gilles as head motivator, some 48,552 kilos of foodstuffs were made ready for distribution!



Photo: Miguel Legault
© Moisson Montréal 2012



INSPIRING PROJECTS



BRAND NEW: OUR "TEAM BUILDING" EXPERIENCE

Launched in the spring of 2013, Moisson Montréal's Team Building experience provides businesses and managers with the opportunity to build team spirit and social awareness all at once! Developed with the support of Ms. Lucie Morin, Ph.D. and professor at ÉSG-UQAM, the Team Building activity invites participants to dive into the daily tasks and challenges of a large food bank.

THE GOOD FOOD BOX PROGRAM

Created in 2002 in Toronto and quickly exported to other areas and localities, The Good Food Box program is regionally managed by Moisson Montréal. The program enjoys growing success all over the city and surrounding areas. The concept is simple: every week, through partnering distributors, we offer baskets of fresh fruits and vegetables – insisting on local produce – at a very low price. Three different sizes of boxes are available, so households are given the opportunity to get the quantity they need according to their financial means. Ultimately, the program aims at fighting food deserts, promoting local producers, fostering independence and encouraging a diverse, healthy diet.

THE GOOD FOOD BOX PROGRAM IN 2012-2013

113 drop-off locations in Montreal;
26,269 boxes prepared and distributed across the Island of Montreal;
Over 5,000 people served every month;
An average of 50% of local produce in every box!
The Good Food Box program is open to everyone. The more we buy as a group, the more each one of us can save.
Find out more at
www.bonneboitebonnebouffe.org



© Moisson Montréal 2012

^ The "Feeding our Future" program

THE FOOD TRANSFORMATION PROJECT

Moisson Montréal is actively developing an ambitious food transformation project. We are currently looking into installing, within our facilities, the equipment needed to set aside the healthy parts of partially damaged fruits and vegetables, which would then be packaged and frozen for later distribution. This process would not only improve the year-round access to fruits and vegetables but would also help us significantly reduce waste.

FEEDING OUR FUTURE

Over the summer of 2012, over 29,223 lunches were served to over 690 children attending a dozen day camps located in Montreal's more at-risk neighbourhoods, thanks to the **Feeding our Future** program initiated by Sodexo and jointly operated with Moisson Montréal. A big party for all the kids was held August 7, 2012 to end the season on a high note. We wish to thank Sodexo and the Feeding our Future spokesperson, Ms. Isabelle Huot, for their long-term and high-impact engagement, as well as The Old Brewery Mission, which ensured delivery to the day camps.

REGROUPEMENT D'ACHAT DES ORGANISMES COMMUNAUTAIRES (RAOC)



Created by Moisson Montréal, RAOC is a purchasing collective for community organizations. Its mission is to allow its member organizations to have access to a variety of basic goods at a very low cost, therefore supporting their efforts to offer adequate food aid to the population. RAOC now has 134 members, of which 9 were added over the past year, and works regularly with 5 suppliers of basic goods.

FINANCIAL SITUATION

| MARCH 31 | 2013 | 2012 |
|---|---------------------|--------------------|
| CURRENT ASSETS | | |
| Cash | \$2,505,521 | \$1,837,342 |
| Money market funds | 5,739 | 5,079 |
| Accounts receivable | 113,768 | 79,008 |
| Grant to be received | 77,731 | — |
| Inventories | 1 | 1 |
| Prepaid expenses | 55,780 | 16,105 |
| Advance receivable without interest, maturing May 31 st , 2013 | 18,572 | 6,538 |
| | 2,777,112 | 1,944,073 |
| Grant to be received | 815,266 | — |
| INTANGIBLE ASSETS | 57,637 | 81,487 |
| CAPITAL ASSETS | 7,062,767 | 7,532,542 |
| Total assets | \$10,712,782 | \$9,558,102 |
| CURRENT LIABILITIES | | |
| Accounts payable and accrued charges | \$451,618 | \$409,778 |
| Deferred contributions related to specific projects | 57,702 | 13,773 |
| Deferred revenue | 7,110 | 5,103 |
| Required payment towards capital leasing contract | 88,028 | 82,947 |
| Current portion of long-term debt | 77,731 | 41,398 |
| | 682,189 | 552,999 |
| OBLIGATION UNDER CAPITAL LEASE | 134,704 | 220,803 |
| LONG-TERM DEBT | 815,266 | 482,223 |
| DEFERRED CONTRIBUTIONS RELATED TO CAPITAL ASSETS | 4,178,772 | 3,459,235 |
| | 5,128,742 | 4,162,261 |
| NET ASSETS | | |
| Internal allocations | | |
| Invested in capital assets | 2 718,900 | 3,327,423 |
| Food processing | 850,000 | 850,000 |
| Exceptional expenses related to the philanthropic development plan | 150,000 | — |
| Grande Guignolée (Food baskets) | — | 10,000 |
| Unrestricted | 1,182,951 | 655,419 |
| | 4,901,851 | 4,842,842 |
| TOTAL LIABILITIES AND NET ASSETS | \$10,712,782 | \$9,558,102 |

RESULTS

| YEAR END MARCH 31 st | 2013 | 2012 |
|---|---------------------|---------------------|
| RECOVERED DONATIONS REDISTRIBUTED AS FOOD PRODUCTS | \$71,557,147 | \$55,954,072 |
| REVENUE | | |
| Donations | \$2,352,184 | \$2,284,158 |
| Fundraising activities | 1,086,304 | 1,290,346 |
| Contributions | 539,800 | 611,663 |
| Other activities | 473,178 | 481,154 |
| Rental and interest | 172,714 | 181,577 |
| Amortizations of deferred contributions related to capital assets | 316,172 | 167,196 |
| Gain on disposal of property and equipment | 3,350 | 4,500 |
| | 4,943,702 | 5,020,594 |
| EXPENSES | | |
| Operations | | |
| Procurement | 1,376,697 | 1,385,633 |
| Transportation | 544,747 | 495,508 |
| Maintenance of building | 867,358 | 702,144 |
| Community liaison | 142,065 | 160,827 |
| | 2,930,867 | 2 744,112 |
| Fundraising activities | 170,754 | 135,267 |
| Activity development | 324,006 | 420,597 |
| The Good Food Box Program | 634,052 | 649,338 |
| Management | | |
| General directorate and finance | 546,999 | 396,593 |
| Human resources | 278,015 | 217,632 |
| | 825,014 | 614,225 |
| | 4,884,693 | 4,563,539 |
| EXCESS OF REVENUE | \$59,009 | \$457,055 |

NOS DONATEURS PRESTIGE ET ÉMÉRITÉ / OUR PRESTIGE AND EMERITUS CONTRIBUTORS

Moisson Montréal souhaite remercier les entreprises, institutions et organisations qui, au fil des années, ont démontré un engagement exceptionnel envers la lutte contre la faim par une contribution soutenue et récurrente en temps, denrées ou argent à Moisson Montréal.

Moisson Montréal wishes to thank the businesses, institutions and organizations that have, over the years, shown great engagement in the fight against hunger through recurrent and continuous support towards Moisson Montréal.

DONATEURS MONÉTAIRES / FINANCIAL CONTRIBUTORS

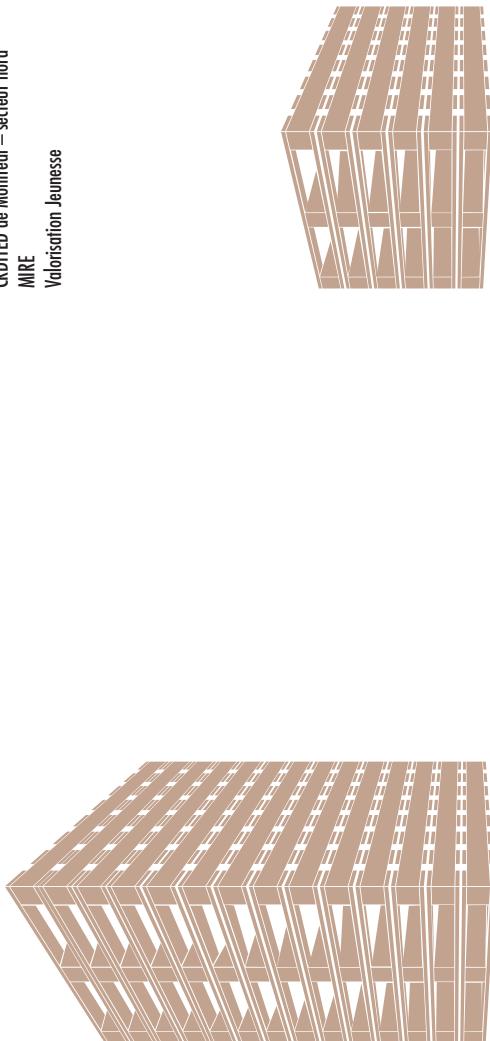
| PRESTIGE | ÉMÉRITÉ |
|----------------------------------|---|
| Centraide | Agence de la santé et des services sociaux de Montréal – PSOC |
| Fondation J. Amand Bombardier | Financière Banque Nationale |
| Fondation J.A. Desève | Fonds de bienfaisance des employés de Bombardier Aéronautique |
| Fondation Marcelle et Jean Coutu | Le Fonds de justice sociale des TCA-Canada |
| La grande guinguette des médias | Le Groupe Jean Coutu (JC) inc. |
| Ville de Montréal | Les Résidences Soleil - Groupe Savoie |
| | Ministère de la Santé et des Services sociaux |
| | Roxboro Excavation inc. |
| | The Hay Foundation inc. |
| | Walmart Canada Corp. |
| | West End Building and Maintenance Reg'd. |
| | Zeller Family Foundation |

DONATEURS EN DENRÉES / FOODSTUFFS SUPPLIERS

| PRESTIGE | ÉMÉRITÉ |
|---|---------------------------------|
| Alternative Processing Systems inc. (APS) | Aliments Ultima inc. |
| Banques alimentaires Canada + Kraft Canada inc. + | Boulangerie St-Méthode |
| | Boulangeries Weston Québec ltée |
| | Chantal Import Export |
| | Courchesne Laroche ltée |

BÉNÉVOLAT / VOLUNTEERING

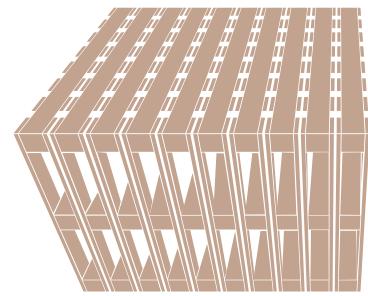
| PRESTIGE | ÉMÉRITÉ |
|---|--|
| CRÉDITÉ de Montréal – secteur nord MIRE | Bombardier Aéronautique |
| Valorisation Jeunesse | Deloitte & Touche |
| | Service de gestion KPMG UPS |
| | École Dorval-Jean-XXIII |
| | École secondaire St-Laurent |
| | Resto Plateau |
| | Summit School |
| | Centre de formation professionnelle de l'ouest de Montréal |
| | École secondaire d'Oka |
| | Prix Waterhouse Cooper LLP |
| | RSM Richter |



UN GRAND MERCI DE TOUTE
L'ÉQUIPE DE MOISSON MONTRÉAL.

DONATEURS MONÉTAIRES 2012-2013 / FINANCIAL CONTRIBUTORS 2012-2013

DONATEURS DENRÉES AI / AI FOODSTUFFS SUPPLIERS

| PRESTIGE / PRESTIGE | BRONZE / BRONZE | ÉMÉRITE / EMERITUS | BRONZE / BRONZE |
|--|---|---|---|
| Centraide | 4392361 Canada Inc. Addenda Capital Alchimiste en herbe Alicie and Euphemia Stewart Family Foundation Amira Enterprises Inc. Axion Management Corp. Bentall Kennedy (Canada) LP Biogénie, div. enGlobe Corp. Bloomberg LP Bob Communications Brio Conseils Colabite Inc. Agence de la santé et des services sociaux de Montréal – PSOC Fondation J.-Louis Lévesque | FTQ Construction Genetec Gildan Activewear Inc. Gilles Melançon & Fils inc. Hitachi ID Systems, Inc. JTI MACDONALD CORP Ju-Jitsu La Distillerie La fondation communautaire juive de Montréal La Fondation de bienfaisance T.A. Saint-Germain La Fondation Famille Trotter Laboratoires Paladin Inc. Capella Telecommunications Inc. Cégep de Saint-Laurent Chantal, Fruits et Légumes Gronscription de Mercier Gronscription de Robert-Baldwin Gronscription de Saint-Laurent Collège Jean-Eudes Confédération des Syndicats Nationaux (CSN) Consorcia Inc. Corporation financière LLSP Dicom Express Edelman Emballages CRE-O-PACK International Inc. Enbridge Pipelines Inc. Envolope Laurentide Inc. Fédération des médecins spécialistes du Québec Fédération interprofessionnelle de la santé du Québec (FIQ) Financière Manuvie Five Hole for Food Foundation Boucher-Lambert Fondation de la Corporation des Concessionnaires d'Automobiles de Montréal Fondation Denise et Guy St-Germain Fondation Léo Brosseau Fondation St Germain Kavanagh Foundation Fonds de bienfaisance des pompiers de Montréal Fonds de charité des employés de la CUM | Aliments Ultima inc. Gattuso Inc. I-nov concept Inc. Les Services Logistiques Trans West Inc. RPM Transit STC Food Inc. Tony Waters Agencies Inc. Certains donateurs préfèrent garder l'anonymat. Certain suppliers prefer to remain anonymous. |
| ÉMÉRITE / EMERITUS | | OR / GOLD | |
| Fondation J.A. Desève Fondation J. Armand Bombardier Fondation Marcelle et Jean Goutou La grande guinguette des mélies Ville de Montréal | Alice and Euphemia Stewart Family Foundation Amira Enterprises Inc. Axion Management Corp. Bentall Kennedy (Canada) LP Biogénie, div. enGlobe Corp. Bloomberg LP Bob Communications Brio Conseils Colabite Inc. Canadian Pacific Railway Company Canadian Pacific Montréal Mech. Facilities St-Luc Yard Diesel Shop Capella Telecommunications Inc. Cégep de Saint-Laurent Chantal, Fruits et Légumes Gronscription de Mercier Gronscription de Robert-Baldwin Gronscription de Saint-Laurent Collège Jean-Eudes Confédération des Syndicats Nationaux (CSN) Consorcia Inc. Corporation financière LLSP Dicom Express Edelman Emballages CRE-O-PACK International Inc. Enbridge Pipelines Inc. Envolope Laurentide Inc. Fédération des médecins spécialistes du Québec Fédération interprofessionnelle de la santé du Québec (FIQ) Financière Manuvie Five Hole for Food Foundation Boucher-Lambert Fondation de la Corporation des Concessionnaires d'Automobiles de Montréal Fondation Denise et Guy St-Germain Fondation Léo Brosseau Fondation St Germain Kavanagh Foundation Fonds de bienfaisance des pompiers de Montréal Fonds de charité des employés de la CUM | Alternative Processing Systems inc. (APS) Banques alimentaires Canada + Kraft Canada inc. + Aliments Ultima inc. Boulangeries St-Méthode Boulangeries Weston Québec ltée Chenail Import Export Courchesne Laroche ltée Laother St-Jean / C4 Productions Inc. Le Fonds de Justice sociale des TCA-Canada Les Professionnelles en Soins de Santé Unis (PSU) Les Soeurs de Sainte-Anne du Québec – Comité des dons Loblaw's Inc. (Provigo, membre du groupe Loblaw) Ministère de la Sécurité publique Ministère des Finances et de l'Économie Ministère des Transports Multi Bag Imports Inc. Office National du Film du Canada (ONF) Osoft Canada ULC Produits Lubri-Delta inc. Protect Foundation Pugley Capital Inc. Quigley-Wilson M.D.S.A.R.F. Rothel Ship Foundation Rotary Club of Montreal Lakeshore Royal Canadian Legion BR 57 SDV Logistiques (Canada) Inc. SEP Technologies inc. Services-conseil Garneau Inc. State Street Trust Company Canada Tandem Expansion Management Inc. TéléSystème Ltée Telus Corporation The Hoy Foundation inc. The Lauridell Foundation Transrac TVA Productions II inc. United Acoustics And Partitions (2003) Inc. | 3651410 Canada Inc. (O.A.) Regal Confettions A.V. 2010 Inc. Arden Holdings Inc. |
| OR / GOLD | ARGENT / SILVER | | |
| | | |  |

Certain donors prefer to remain anonymous. Thank you to the 986 organizations that supported Moisson Montréal this year. In 2012-2013, 4,282 individuals made a donation, 100 of whom through monthly donations and 2 through a bequest.

Certain donors prefer to remain anonymous. Merci aux 986 organisations qui ont appuyé Moisson Montréal cette année. En 2012-2013, 4,282 donateurs individuels ont fait un don, dont 100 par versements mensuels et 2 par legs testamentaire.

Certain donors prefer to remain anonymous. Thank you to the 986 organizations that supported Moisson Montréal this year. In 2012-2013, 4,282 individuals made a donation, 100 of whom through monthly donations and 2 through a bequest.

GROUPES DE BÉNÉVOLES 2012-2013 / VOLUNTEER GROUPS 2012-2013

| | | |
|---|---|--|
| Académie Roberval | Centre de formation professionnelle des métiers de la santé | École Louis-Riel - Groupe Sénior |
| Accès Banneau (L') | École secondaire d'Okta | Limited Brands |
| Aéroports de Montréal | École Secondaire Dorval Jean XIII | Lindt & Sprungli Canada Inc. |
| Afrique au féminin | École Secondaire Jean-Grou | Loblaw's / Provigo |
| Agence des services frontaliers du Canada | École secondaire Saint-Laurent | Logifem |
| Aim Croit | École secondaire Soulages | L'Oréal Canada |
| Air Canada | École St-Laurent (Pavillon St-Germain) | L'Organisation des jeunes de Parc Extension (P.E.Y.O.) |
| An Hewitt | Ecritel Inc. | Love in Action (Fabre St. Church) |
| Arche Montréal (L) | Edelman | Love in Action (Pentecostal Church) |
| Association Haïtiano-Canado-Québécoise de promotion culturelle et artistique d'aide aux démunis | Emc2 | Mabe Canada Inc. |
| Association pour la défense des droits sociaux de Montréal Métropolitain (ADDS-MM) | Emploi Jeunesse Groupe de nouvelles générations Entrée Léo Théorêt | Magazine Coup de Pouce |
| Association pour la Déficience Intellectuelle | Fédération des caisses Desjardins du Québec | Maison de Quartier Villertroy (La) |
| Association pour le développement jeunesse de Loyola | Fédération interprofessionnelle de la santé du Québec (FIQ) | Maison d'héritage St-Paul Étrand |
| Assurances XL Limitée | Financière des professionnels Inc. | Maison des jeunes Escampette |
| Astellas Pharma Canada, Inc. | Financière Manuvie | Maison du Pharillon (La) |
| Auberge du cœur Le Tournant | Fonds d'aide de l'Outaouais | Maison Flora-Tristan |
| Auberge Madeline | Fonds de bienfaisance des employés de Bombardier Aéronautique | Maison Tangente |
| Banana Republic | Foyer des jeunes travailleurs et travailleuses de Montréal. | Maisonnette des parents (La) |
| Banque Nationale du Canada, Service des affaires juridiques | Garde-Manger Familial | Maisonnette Famille Villeray |
| Banques alimentaires Québec (BAQ) | GE Capital | Maisons Adrianna |
| Barreau du Québec | General Electric | Mars canada inc. |
| BDC-Bureau de développement du Canada | GES - Spécialiste mondial de l'événement Giant Steps School | McMaster University |
| BDO Canada, LLP | Green Mountain Coffee Roasters Inc. | Mercer |
| Beiersdorf Canada Inc. | Groupe de course Octane | Méta d'Âme |
| Belair direct | Groupe d'Entrée de Mercier-Ouest (GEMO) | Microsoft |
| BMO Groupe financier | Groupe Dynamite | Mire (Mouvement pour l'intégration et la Rétention en Emploi |
| Bombardier Aéronautique | Groupe financier LGM | Mission Latino-Américaine Notre-Dame-de-la-Guadeloupe |
| Bonsecours | Groupe Information et Travail de Montréal Herzlitz High School | Mon Resto Saint-Michel |
| Bordex | Hewlett-Packard (Canada) Co. | Montreal City West Baptist Church |
| Bristol-Meyers Squibb | Hirondelle Services d'accueil et d'intégration des immigrants (L') | Morgan Stanley |
| Cafre Echange de services de Lasalle | Holding GMCR Canada Inc. | Mouvement Desjardins |
| Capital one | Darrow School | Mouvement Fraternité Multi-Ethnique Multi-Familles |
| Carrefour d'Entrée de Lachine | Dessault Systèmes | Musique des endroits de la région de l'Est |
| Carrefour Jeunesse emploi Pointe-aux-Trembles/ Montréal-Est | Debt/ Petites & Moyennes Entreprises Deloitte | Omni Warranty Corp. |
| Carrefour Jeunesse emploi Saint-Laurent | Denix construction | One drop |
| Carrefour Jeunesse-Emploi Hochelaga-Maisonneuve | Département de la Défense nationale - 4 CFMU-Longue Pointe Montréal | Open Door (The) |
| Carrefour populaire de Saint-Michel | Desjardins - Groupe technologie | Party Shopiro & Associates |
| Cégep Lois-de-Boulogne | Desjardins Groupe d'Assurances générielles | PHARMASCIENCE |
| Cégep Marie-Victorin | Développement économique Saint-Laurent | PriovatehouseCoopers LLP |
| CEIFI | DHL Global Forwarding (Canada) Inc | Proctor and Gamble |
| Centre Champagnat | Investissements PSP Jenny Craig | Purolator |
| | | Quiniles (Canada Inc) |
| | | Retroinvestissements Cora-Coulu |
| | | UPS Canada |
| | | Valorisation Jeunesse |
| | | Videotron |
| | | ViSalus Science Body by Vi |
| | | Walmart Canada Corp. |

| | |
|--|--|
| RSM Richter et Associés S.E.N.C. | Les Résidences Soleil - Groupe Sénior |
| S.I.A.R.I. | Limited Brands |
| Sac à Dos (Le) Action et Réinsertion sociale | Lindt & Sprungli Canada Inc. |
| Sacré Coeur School Of Montreal | Loblaw's / Provigo |
| Scientifiques (Les) | Logifem |
| Service d'aide communautaire Anjou (Sac) | L'Oréal Canada |
| Service d'éducation et de sécurité alimentaire de Mercier-Est (SESAME) | L'Organisation des jeunes de Parc Extension (P.E.Y.O.) |
| Service de cartes Desjardins | Love in Action (Fabre St. Church) |
| Service de gestion KPMG | Loto-Québec |
| Service de nutrition et d'action communautaire (SNAC) | Love in Action (Pentecostal Church) |
| Service d'éducation et de sécurité alimentaire de Mercier-Est (SESAME) | Mabe Canada Inc. |
| Service Myriam de la Miséricorde | Magazine Coup de Pouce |
| Services Pro-Staging Inc. | Maison de Quartier Villertroy (La) |
| Services sociaux Hellénique de Québécois de la communauté Hellénique du Grand Montréal | Maison d'héritage St-Paul Éstrand |
| Simonet, réseau de soutien et de service pour les mères monoparentales | Maison des jeunes Escampette |
| Sinc-Lavalin | Maison du Pharillon (La) |
| Société St-Vincent-de-Paul conférence St-Pierre-aux-liens | Maison Flora-Tristan |
| Sous-traitance Industrielle Québec (STIQ) | Maison Tangente |
| Squently Wheel Adventures | Maisonnette des parents (La) |
| Standard Life du Canada | Maisonnette Famille Villeray |
| Starbucks | Maisons Adrianna |
| St-James Drop In | Mars canada inc. |
| Student Association for Medical Aid (SAMA) | McKesson Foundation Canada |
| Summit School | McMaster University |
| Syndicat T.T. Centres jeunesse de Montréal (CSN) | Mercer |
| Sysco Québec | Méta d'Âme |
| T.E. Miridor | Microsoft |
| TCA Québec section locale 62 | Mire (Mouvement pour l'intégration et la Rétention en Emploi |
| TD Assurance | Mission Latino-Américaine Notre-Dame-de-la-Guadeloupe |
| TELUS Québec | Mon Resto Saint-Michel |
| The Sacred Heart School of Montreal | Montreal City West Baptist Church |
| THQ Studio Montreal | Montreal High School |
| Toxicito-Stop Réinsertion | Hewlett-Packard (Canada) Co. |
| Transat A.T. inc. | Hirondelle Services d'accueil et d'intégration des immigrants (L') |
| Treé of life | Holdings GMCR Canada Inc. |
| UAF inc. | Homme de cœur |
| Union United Church | Horizon Milling G.P., Société de Cargill |
| Université de monttréal | Hotels Marriott |
| Université McGill - École des sciences infirmières | Insight Canada, Inc. |
| UPS Canada | Intact Assurance |
| Valorisation Jeunesse | Integrating Jeunesse du Québec inc. (Vert en Ville) |
| Videotron | Info Inc. |
| ViSalus Science Body by Vi | Investissements PSP |
| Walmart Canada Corp. | Jenny Craig |

Centre Champlain
 Centre communautaire Bon Courage de Place Benoît
 Centre communautaire de loisirs de la Côte-des-Neiges
 Centre communautaire Rendez-Vous 50+
 Centre d'aide à la famille
 Centre de Bienfaisance Mont-Sinai
 Centre de formation professionnelle de l'Outaouais de Montréal

Dopamine
 École Annos
 École Antoine de St-Exupéry
 École Coauiller de LaSalle
 École Dublé-Vieu
 École des sciences de la gestion ESG-UQAM
 École Évangeline
 École Félix-Antoine
 École Internationale de Laval
 École Jeanne-Mance

West Island College
 Westcoast Connection
 Westmount High School (G.R.A.V.Y)
 Xerox Canada Ltd.
 Y des Femmes (Le)
 Zurich
 Certains groupes de bénévoles préfèrent garder l'anonymat.
 Certain groups of volunteers prefer to remain anonymous.

FOURNISSEURS AGROALIMENTAIRES 2012-2013 / AGRIFOOD SUPPLIERS 2012-2013

| PRESTIGE | Beauvais Limitee Boef Mérité, division Metro Richelieu inc. Bonbons Rio Candy inc. Bonduelle Amérique du Nord inc. Bois Fruits et Légumes Boullart inc. Campbell Company of Canada + Canada Dry Motts Inc. + Corporation d'Aliments Ronzoni Canada * + Distributions Agri-Sol inc. Fédération des producteurs d'oeufs de consommation du Québec + General Mills Canada Corp. + Hershey Canada inc. + Kimberly-Clark Inc. + La Société du Groupe d'Emballage Pepsi + La Tablée des Chefs * Les Aliments Bercy McCain Foods Canada + Nestlé Canada inc. + Ocean Spray of Canada Limited + | Canfine Christian Bayeur Cargill Foods Limited Les Consortium des marques privées PBS inc. Consupak inc. Dunone inc. Down Food Products (Canada) Ltd Défi Jeunesse Québec inc. Distribution Horizon Nature inc. Distribution IUK e IUK Dollarama S.E.C./L.P. Drummond Export inc. Euro-Excellence inc. Excelidor, Coopérative avicole Ferme Benoit Véniér inc Ferme Clément Oigny Ferme Guston Roy et fils Ferme H. Daigleau et fils inc. Ferme Jacques Riendeau Fermes Daniel Oigny Fermes Michel Beaulieu (les) Frigo Liberté * Fruits et légumes Gaétan Bono inc. GMCR Canada Groupe Éthier inc. Groupe Vejro inc. Groupe Versa Cold inc. Guérin & Frères (2000) inc. Horizon Milling G.P., Société de Cargill |
|----------|--|--|
| ÉMÉRITÉ | Aliments Ultima inc. Boulangerie St-Méthode Boulangeries Weston Québec ltée Chenuil Import Export Courchesne Laroche ltée | Le Groupe St-Hubert, division détail Le Potager Mont-Rouge Les Aliments Quimper-Cordon Bleu inc. Les Chocolats vadeboncoeur inc. Les Distributeurs Guti-Sethi inc. Les Distributeurs Marc Baivin (2007) inc. Les Femmes V. Forino et fils inc. Les Jardiniers Idéal ltée (les) Les Jardins Paul Cousineau et Fils inc. Les Plats du Chef inc. Les Seurs en Vrac Luc Charbonneau Fruits et Légumes inc. McMahon distributeur pharmaceutique inc. Metro inc. Metro-Ridailieu inc., division des fruits et légumes Mito Sushi, div. de 9138-1616 Québec inc. |
| OR | A. Lassonde inc. Alain Royer Consultant inc. Aliments Pupo inc. Banques alimentaires Québec * Couriers 9 Starz | Les Chocolats vadeboncoeur inc. Les Distributeurs Guti-Sethi inc. Les Distributeurs Marc Baivin (2007) inc. Les Femmes V. Forino et fils inc. Les Jardiniers Idéal ltée (les) Les Jardins Paul Cousineau et Fils inc. Les Plats du Chef inc. Les Seurs en Vrac Luc Charbonneau Fruits et Légumes inc. McMahon distributeur pharmaceutique inc. Metro inc. Metro-Ridailieu inc., division des fruits et légumes Mito Sushi, div. de 9138-1616 Québec inc. |
| ARGENT | Agropur coopérative, division Natrel * Aliment Sélect inc. Arthur Roger & Assoc. Inc. Balkis Import + Bar Imex Int'l inc. | Reitmans Réseau Admission Resto Plateau Rézo (Santé et mieux-être des hommes gais et bisexuels) Richi Canada Rio Tinto River's Edge Community Church Rogers Communications / FIDO Solutions Rolls-Royce Canada |
| BRONZE | | Multi-Marques inc. Olympe s.e.c./J.p. Oniprix inc. Parmalat (Canada) inc. Petites Dolbec inc. Prince Logistics Services Inc. Produits Phoenixia inc. Produits Plaisirs Glacis inc. Provigo inc. Rapid Snack Inc. Ray-Mont Logistiques inc. Sapex inc. Saputo inc. * + Satin inc. Shopiro Fruits inc. Sobey's Québec inc. Spécialités Lassonde inc. Sysco Québec Tartco, div. de 9044-7426 Québec inc. Transport Jacques Bourdeau inc. Midland Transport Veg Pro International inc. Vegkiss inc. Vendng Products of Canada Ltd Venies Rudolph 2000 inc. Vera Trina International Inc. VTL Transport Wong Wing Foods Inc. |

Ainsi que d'autres partenaires réguliers et occasionnels. Certains donateurs préfèrent garder l'anonymat.

* Entreprises participant au Système national de partage des denrées de Banques alimentaires Canada. * Entreprises participant au Système provincial de partage des denrées de Banques alimentaires Québec.

+ Entreprises participant au Système national de partage des denrées de Banques alimentaires Canada. * Organisations that take part in Food Banks Canada foodstuffs sharing program.

+ Organizations that take part in Food Banks Canada foodstuffs sharing program. * Organizations that take part in Banques alimentaires du Québec foodstuffs sharing program.

FOURNISSEURS DE BIENS ET SERVICES 2012-2013 / GOODS & SERVICES SUPPLIERS 2012-2013

| | | | |
|---|---|-----------------------------------|--|
| Acetis International | Bell Canada inc. | Edelman Montréal | Outdoor Media Works |
| Action centre-ville | Bensound | Euphoria Massage | Pagquette & Associés, s.e.n.c.r.l., Huissiers de justice |
| Agence de Maquillage Thaly | Brosserie Labatt liée | Ferland Photo | Produits Plaisirs Glacés inc. |
| Agropur coopérative, division Natrel | QAC | Festi-Goûti | Revue L'Alimentation |
| Amusements Boisé! inc. | Centre fédéral de formation, sous la juridiction de Service correctionnel du Canada | Fondation René-Jouets | Rythme FM 105,7 |
| André Filion & Associés inc. | chenail Import Export | Groupe DR inc. | Santajam |
| Armando Bettì, Encanteur | Chineast Vidéo Productions | H&R Block | Soeolved Inc. - "I Can Go Without" |
| Aroma Coffee Bar | Club de Golf Saint-Raphaël | Journal de Montréal | Starbucks |
| Arthur l'Aventurier | Cognac Camus Île de Ré | Karl Boulanger | Studio 301 |
| Association québécoise pour la maîtrise de l'énergie (AQME) | Collège Ville-Marie | L2L Solutions financières | Systo Québec |
| Banque Nationale du Canada | Conseil national de recherches Canada (CNRC) | La Ronde | Transport Robert (1973) ltée |
| Beacon Hill Elementary School | Croisières Dufour | Landry & Co. | Trio Franky Rousseau |
| Beaver Books Publishing | Dantone inc. | Les Chocolats Geneviève Grandbois | Ville de Montréal - Arrondissement de Saint-Laurent |
| Beiersdorf Canada Inc. | Drukkar, Ressources Humaines inc. | Les Clowns du Carrousel | West End Building and Maintenance Reg'd |
| | | Les Contenants Jos. Le Bel Inc. | Zoom Média |
| | | | |

Merci également à tous les médias pour leur soutien. / Additional thanks to all media representatives for their support.



ORGANISMES RÉGULIERS ET SAISONNIERS DESSERVIS / ORGANIZATIONS RECEIVING ASSISTANCE

| | | | |
|---|---|---|---|
| AHUNTSIC / CARTIERVILLE | Centre d'entraide le Rameau d'Olivier inc. | Saintropol rouissant | Au Nom de l'amour |
| Acadé-Kicks | Centre Natha | St-Michel's Mission | Auberge communautaire du Sud-Ouest |
| Centre d'action bénévole Bordeaux-Cartierville | Chic Resto-Pop | Bethleem Healing Fountain | Bethleem Healing Fountain |
| École Félix-Antoine | Cuisine collective Hochelaga-Maisonneuve | Bible-Way Pentecostal Church | Community Center Tyndale St-Georges - Centre communautaire Tyndale St-Georges |
| Le Foyer du Liban | Dopamine | Community Center Tyndale St-Georges - Centre communautaire Tyndale St-Georges | Confinitié - Famille auprès des détenus (C.F.A.D.) |
| L'Œuvre des Samaritains | Impact Famille | Community Center Tyndale St-Georges - Centre communautaire Tyndale St-Georges | Dépannage alimentaire église catholique Saint-Charles |
| La Corbeille Bordeaux-Cartierville | Réseau Providence | Community Center Tyndale St-Georges - Centre communautaire Tyndale St-Georges | James Ly High School |
| Maison des jeunes Bordeaux-Cartierville | Groupe d'Entraide des Mercier-Ouest (GÉMO) | Community Center Tyndale St-Georges - Centre communautaire Tyndale St-Georges | L'Arche Montréal |
| Prise II | La Maison du Pharillon | Community Center Tyndale St-Georges - Centre communautaire Tyndale St-Georges | La Maison du partage d'Yoville |
| Rap Jeunesse (volet L'Accès-Soir) | L'Escale Notre-Dame | Community Center Tyndale St-Georges - Centre communautaire Tyndale St-Georges | Logifem |
| Service de nutrition et d'action communautaire (SNAC) | Maison d'habitation L'Exode | Community Center Tyndale St-Georges - Centre communautaire Tyndale St-Georges | Centre d'aide familiale éducative et sociale "De |
| | Maison Tangente | Community Center Tyndale St-Georges - Centre communautaire Tyndale St-Georges | Condition Sida des Sourds du Québec |
| | Service d'éducation et de sécurité alimentaire de | Community Center Tyndale St-Georges - Centre communautaire Tyndale St-Georges | Comité social Centre-Sud |

| | | |
|--|---|---|
| ANJOU | Mercier-Est (SESAME) Répit-Providence | tout repos” Centre d'entraide aux familles (FEAF) |
| | Centre humanitaire d'organisation de ressources et de référence d'Anjou (C.H.O.R.R.A.) | Centre Bienfaisance Mont - Sinié |
| | Service d'aide communautaire Anjou (SAC) | Copérative d'habitation Giron d'aile |
| CÔTE-DES-NEIGES / NOTRE-DAME-DE-GRÂCE | Au Pois Chic – La cuisine de NDG CAFÉÉRIA communautaire MultiCaf Centre communautaire de loisirs de la Côte-des-Neiges Centre communautaire Mountain Sights Chai center Services sociaux Hellénique de la communauté Hellénique du Grand Montréal Dépot alimentaire NDG/ N.D.G. Food Depot Jamaica Association of Montreal / Association Jangouane de Montréal MADA Community Center / Centre communautaire MADA Relais Côte-des-Neiges Résidence Projet Chance SAIM : Service aux Amés de Montréal SIARI : Service d'interprètes, d'aide et de références aux immigrants | Centre Bienvenue Fonds d'Aide de l'Ouest de l'île Maison Entre Famille Nouvelle Vision des Jeunes On Rock Ministries |
| DORVAL | Omega community Resources | Centre A.S.P.A. Centre d'aide à la famille Le Sac à Dos – Action et Réinsertion sociale Association d'entrée Le Chainon Autisme et troubles envahissants du développement Montréal (ATEDM) Centre le Beau Voyage inc. Centre des femmes de Montréal Corporation Félix-Hubert d'Hérelle Diners Saint-Louis La Maison des Amis du Plateau Mont-Royal L'Horionelle Services d'accueil et d'intégration des immigrants Maison du Parc Mile End Community Mission / Mission communautaire du Mile End Multi-Femmes Native Friendship Centre of Montréal (NFCM) Solidarité Sowa Société Saint-Vincent-de-Paul, Conférence Plateau Mont-Royal Resto Plateau |
| LACHINE | Carrefour d'Entrée de Lachine Comité de vie de carier Duff-Court (COVQ) Extended Hands Société de Saint-Vincent-de-Paul Conférence Saint Pierre aux liens | Carrefour d'Entrée de Lachine Comité de vie de carier Duff-Court (COVQ) Extended Hands Société de Saint-Vincent-de-Paul Conférence Saint Pierre aux liens |
| LASALLE | Carde Échange de services de Lasalle Centre du Vieux Moulin de Lasalle Club Garçons et Filles de Lasalle Maison des jeunes de Lasalle | La Maison des Amis du Plateau Mont-Royal L'Horionelle Services d'accueil et d'intégration des immigrants Maison du Parc Mile End Community Mission / Mission communautaire du Mile End Multi-Femmes Native Friendship Centre of Montréal (NFCM) Solidarité Sowa Société Saint-Vincent-de-Paul, Conférence Plateau Mont-Royal Resto Plateau |
| MERCIER / HOCHELAGA / MAISONNEUVE | Aide alimentaire St-Victor Association pour la défense des droits sociaux de Montréal Métropolitain (ADD5-MMM) Auberge du cœur FITTM | Centre Communautaire Philadelphie Mouvement Fraternité Multi-Ethnique Société de Saint-Vincent-de-Paul Conférence Saint-Léonard |

| | | |
|---|--|---|
| MONTRÉAL-NORD | Bonsecours Centre communautaire éducatif Philos Centre communautaire multi-ethnique de Montréal-Nord Centre d'aide humanitaire Co-héritiers Co-Resto-Pop-Bec-Les jeunes étoiles scintillantes du Nord Institut Purificate Les Fourchettes de l'Espoir Société St-Vincent-de-Paul conférence Montréal-Nord Toxic-Stop Phare de Montréal-Nord | Centre de Ressources et d'action communautaire de la Petite Patrie (CRAC) Compagnies de Montréal Comptoir alimentaire Église Évangélique de Rosamont (Garde-Manger Familial) Église méthodiste libre de Rosamont Service d'aide et de liaison pour immigrants/ La Maisonnée La Maisonnée des parents L'Onus des enfants de Rosemont Mission Catholique Espagnole (Montréal) Projet Refuge -Maison Haidar Ma Maison Saint-Joseph Petites Soeurs des Pauvres Première Église Roca de Salvación Centre communautaire (CEFED) |
| ROSEMONT / LA PETITE-PATRIE | Centre de Ressources et d'action communautaire de la Petite Patrie (CRAC) Compagnies de Montréal Comptoir alimentaire Église Évangélique de Rosamont (Garde-Manger Familial) Église méthodiste libre de Rosamont Service d'aide et de liaison pour immigrants/ La Maisonnée La Maisonnée des parents L'Onus des enfants de Rosemont Mission Catholique Espagnole (Montréal) Projet Refuge -Maison Haidar Ma Maison Saint-Joseph Petites Soeurs des Pauvres Première Église Roca de Salvación Centre communautaire (CEFED) | Centre Soliel Levant Manna Verdun Food Bank Centre d'aide aux familles immigrantes (Casa Cafí) Réseau d'entraide de Verdun Saint-Vincent-de-Paul, Conférence de Verdun |
| VERDUN | Afrique au féminin Carrefour populaire Saint-Michel Centre communautaire Rendez-Vous 50 + Centre communautaire La Patience | Charité Soliel Levant Manna Verdun Food Bank Centre d'aide aux familles immigrantes (Casa Cafí) Réseau d'entraide de Verdun Saint-Vincent-de-Paul, Conférence de Verdun |
| VILLERAY / SAINT-MICHEL / PARC-EXTENSION | C.O.P.A.T.I.A. ; Centre d'orientation et de prévention d'alcoolisme et de toxicomanie latino-américain Centre Sainte-Croix Comité Canada soins relève vie Comptoir alimentaire Illegally CRALC : Conseil Régional des Personnes Âgées Italo-Canadiennes Cuisines en vie collectives Saint-Roch La Maison de Quartier Villertay Les Centres Bonsoir Maisonnette Familiale Villertay Mon Resto Saint-Michel Patro le Prévest PEYO (l'Organisation des jeunes de Parc-Extension) Seniors Association « FILIA » - Association du troisième âge « FILIA » Service Myriam de la Miséricorde | Centre Soline-Croix Comité Canada soins relève vie Comptoir alimentaire Illegally CRALC : Conseil Régional des Personnes Âgées Italo-Canadiennes Cuisines en vie collectives Saint-Roch La Maison de Quartier Villertay Les Centres Bonsoir Maisonnette Familiale Villertay Mon Resto Saint-Michel Patro le Prévest PEYO (l'Organisation des jeunes de Parc-Extension) Seniors Association « FILIA » - Association du troisième âge « FILIA » Service Myriam de la Miséricorde |
| WESTMOUNT | The Open Door | La Dauphinelle Maison Dolataze Refuge pour les femmes de l'Ouest de l'île Inter-Val 1175 Maison du réconfort Regroupement pour la Trisomie 21 Auberge Madeleine Maison Flora-Tristan Maison des enfants de l'île de Montréal Centre des jeunes Boyce-Vau Maisons de l'Ancre (les) Passeges Corbeille de pain / Bread Basket Luc-Saint-Louis Boudin d'Athèna - Services Familiaux 76 organismes supplémentaires ont également été aidés sur une base ponctuelle. 76 other occasional organizations received assistance on a punctual basis. |

| | | |
|------------------|---|--|
| SUD-OUEST | Armée du Salut/ The Salvation Army Atelier 850 | Nazareth House / Maison Nazareth Entraide Léo Théorêt Dispensaire diététique de Montréal Fondation d'aide directe-SDA Montréal Fondation du Refuge pour femmes chez Doris Auberge du cœur le Tournant Information alimentaire populaire Centre-Sud Relance Jeunes et Familles (la) Joie Dépannage La Maison Benoît Labre Les Oeuvres de la Maison du Père L'itinéraire (Café sur la rue) Maisons Adrianna Méta d'Amé Mission Latino-Américaine Notre-Dame-de-la-Guadalupe Old Brewery Mission Projet d'intervention auprès des Mineurs-es. Projets es. P.I.A.M.P. Projet LOVE Refuge des jeunes de Montréal St-James Drop In The People's Potato Y des Femmes |
|------------------|---|--|